

# نھینئیی تیزہ کان

منتدی اقرأ الثقافی

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

نووسینی حسین دہ میرقان

وہرگیرانی مجسن علی احمد

3 (1990)

ئەم كۆتۈپە

لە ئامادە كۆرۈنۈش پۈتتۈرۈش

( مەسئۇل ئوقۇش ئىنقىلابى )

[WWW.IQRA.AHLAMONTADA.COM](http://WWW.IQRA.AHLAMONTADA.COM)

بۇ سەھىپىنى تەتقىق قىلىڭ:

[/https://www.facebook.com/iqra.ahlamontada](https://www.facebook.com/iqra.ahlamontada)

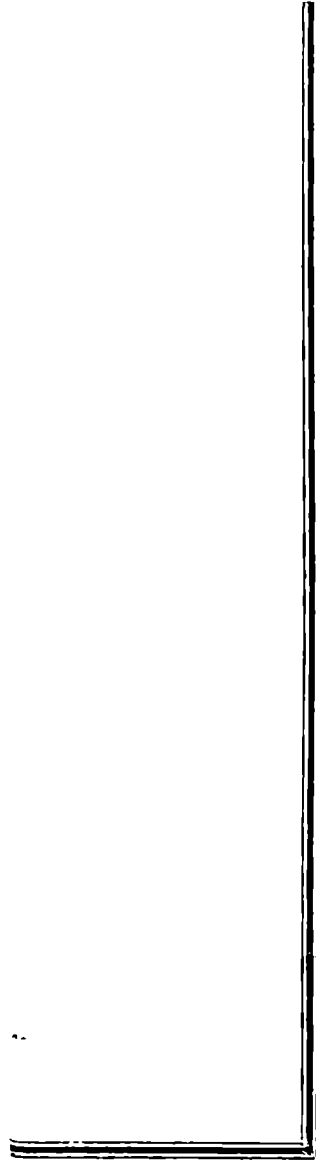
بۇ سەھىپىنى تەتقىق قىلىڭ:

<http://iqra.ahlamontada.com>





نہینی تہستیرہ کان



- ★ نهم پهراوه به تورکی به ناوی " Yildizlarin Esrari "
- ده چوومو تا سالی (۱۹۸۵) پانزه جار چاپ کراوه ته وه
- ★ باباعلي ظاهر حمید له تورکی به وه کردوویه به عه ره بی و له سالی (۱۹۸۸) له به غدا چاپ کراوه
- ★ محسن علي احمد به ده ستکاری به وه له عه ره بی به وه کردوویه به کوردی
- ★ چاپی به کم ( ۱۹۹۰ ) ز
- ★ مافی چاپ هی وه رگیره
- ★ چاپخانه ی « الحوادث » به غدا - ت ۴۱۵۲۶۸۵

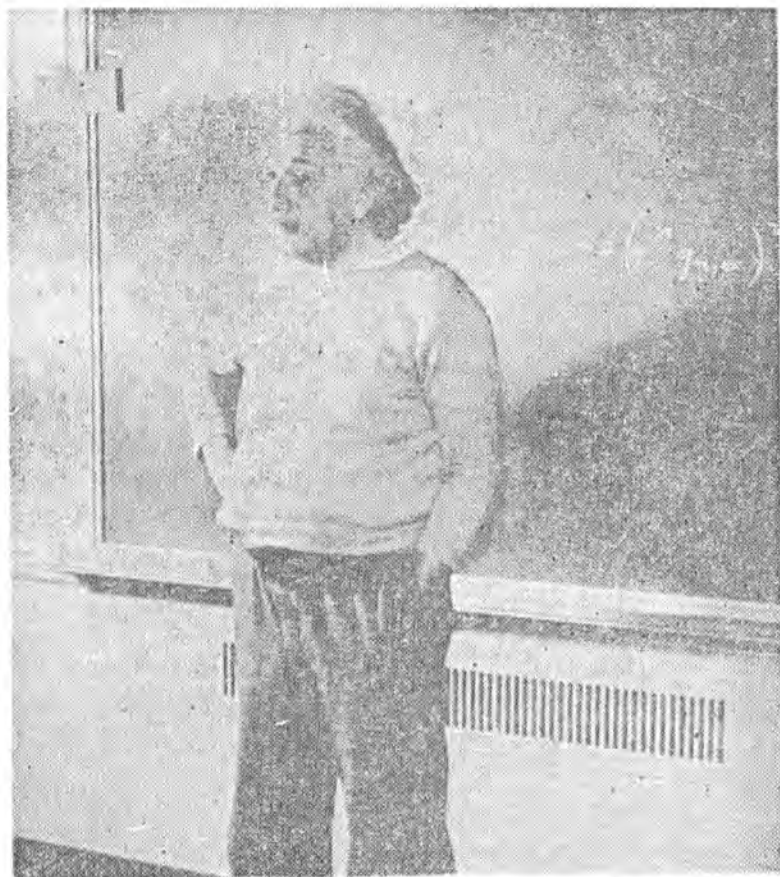
# نھینی می تیرہ کان

نوسینی حسین دہ میرقان

وہ رگیزیانی مجسن علی احمد

( ۱۹۹۰ ) ز





### نه‌نشتاین و توویه‌تی :

» مه‌زترین و جوانترین هست که له ده‌روونی مرۆفه‌وه  
سه‌ر هه‌لده‌دات ئه‌ویه که له نه‌نجامی تی‌پروانین و بیر‌کردنه‌وه و  
سه‌رنج‌دان له دووری و تاریکی و شارراوه‌کانی گه‌ردوونه‌وه‌یت •



ههركه سېكيش له نهنجامې نه م بېر كړدنه و په ههستي نه جوولئ و  
سۆزى جۆش نه بېت ، نه و كه سه زیندوو په كه و كه مردوو •

شار راوه كاني گهردوون و قوولایى دوورى په كاني و تاريخى په  
خهسته كهى گه لئ شتيان ههشارداوه ، له وان هه دانست و جوانى ،  
كه زيرى كورت بينى ئيمه له هه ندى و نهى سه ره تايى و ساكار  
به ولاوه دهركيان پئ ناكات •

نه و دهرك كړدن به دانست و ههست كړدن به جوانى يه ش نه  
شاكارى دا كړوكى به رسته له ناو گروى ئاده مى دا ، •

## خوینەری بەرپۆز

هەر بلەو پایە بە کت هەبێت . . . هیشتا پێوینستیت بە زانستى  
هەیه . . . بە لێ تاوێ کو ژیریت لە سەردا بێت . . . هەر دەبێت بە دوائى  
زانست دا بگەریت .

ئەگەر کەلک لە ژیری نەبێت و زانستى وەرنەگرت ، ئیتر  
گلهی دواکەوتن و ژێردەستەیی خۆت لە کێ دەکەیت !!؟

بەلێ . . . کە بەرپۆز و لەشیکى سووکی تەشیلەیی دراوێت و  
هەموو ئەندامەکانی بۆ فیرین دامەزرێنراو ، ئەگەر هاتوو بلی من  
نافێم و دەمەوێت وەک ماسی لە ئاودا بژیم ، بە گورپ خۆی نوقمى  
دەریا بکاو سەر دەرنەهێت ، تاوانی کێ بە ئەگەر بخنکیت ؟

هەر وەها ماسی هەموو ئەندامەکانی لەشی بۆ زیانی ناو ئاودا  
دروست کراوێ جا ئەگەر بیهوێت کە وانەى پێشەدار بە کار نەهێت و  
بە سەرکەشی خۆی سەر لە دەریا دەربێت و بێتە کەنار ، کێ تاوانبارە  
کە دەمریت ؟

ئەگەر مەزكۇر زىرى بەكەي بەكار نەھىتى و كەلكى بۆ  
 خۆي و كەسانى تر نەبىت و ۰۰ جەلەوى خۆي بداتە دەست پرىكەوتى  
 كوت و كۆپرو پروختەر ۰۰ جگە لە خۆي كىي تاوانبارە كە ئەو  
 مەزكۇر لە كاروانى پۇشنىرى دواكەوتى و لە شارستانى بەت و  
 تىگەشىمىن بىي بەھرەبىي و ۰۰ بە بىي بەشى و پەپەوازەبىي پازى بىي ؟

ۋەك زانراۋە كىشەكانى تىمە بە پەپراۋو دوو پەپراۋو سەن  
 پەپراۋ چارەسەر ناكىرىت • بەلام ئەگەر مەزكۇر بەگەردوون بەراورد  
 بكىرىت ، دەردەكەوتى كە ھەرچەندە تەمەنى بە گۆپىرى تەمەنى  
 گەردوون كەمتەرە لە چركەيەك بەرامبەر پۇژىك ، قەبارەكەشى لە  
 ئاستى قەبارەي گەردوون ھەر ديارنى بە • • كەچى لەگەل  
 ئەوانەشدا دەردەكەوتى ئەو پاىە بەرزى بەي كە بە مەزكۇر دراۋە بە  
 ھىچ بوونىكى تر لە گەردووندا نەدراۋە •

ژمارەي ئەو نىشانانەي كە (۱۰) مىليارە دەمارەخانەكانى مىشك  
 دەيگىرىت دە تۋان (۳) مىليار (۱) • بەلام ئەگەر ئەتۆمەكانى  
 گەردوون بەك بە بەك بۇمىرىن و تەمەنى گەردوونىش بگۆپىن بۆ  
 چركە • • دەبىنىن كە ئەنجامى لىكدانى ژمارەي ئەتۆمەكان لەگەل

۳۰۰۰۰۰۰۰۰

(۱) دە تۋان (۳) مىليار = ( ۱۰ ) = كە دەبىت (۳) مىليار  
 سفر لە بەردەم ژمارەي بەكەۋە دابىنى •

تمهني گهردووندا به چرکه ده کاته ( ۱۶۱۰ ) .

جا به بهراوردکردني ژماره‌ی ده توان ( ۳ ) ملیار  
له گه‌ل (۱۶۱۰) دا چیت بو ده‌رده که ویت ؟

ده‌رده که ویت که ده توان ( ۳ ) ملیار هینده گوره‌یه  
که نه‌گه‌ر تمه‌نی مروفتیک (۹۰) سال بیت و لهه‌موو چرکه‌یه کی نه‌و  
تمه‌نه‌ش دا سفریک له به‌رده‌م ژماره‌ی یه‌که‌وه دابیت هیشتا  
نووسینی نه‌و ژماره‌یه‌ی بو ته‌واو ناکریت !

هر به‌وه‌شدا ده‌رده که ویت که شتیکی تر له گهردووندا  
نی‌یه بگاته ئاستی به‌رزی میسکی مروف . . . بویه که ده‌توانین  
بلین مه‌به‌ست له ناشتی دره‌ختی گهردوون به‌ره‌م هینانی مروفه . . .  
له خالی نیگایه‌شوه نه‌وا تیمه‌ی مروف ده‌پرواینه ئاسوی  
چوارده‌ورمان ، به هیوای گه‌یشتن به خوشی و به‌خته‌وه‌ری  
بروهوشمان تیکه‌لی ئاوازی گهردوونی ده‌که‌ین و . . . به‌ه‌وی  
گهردووناسی یه‌وه گه‌شتیکی پر سوود به ناو گول و گه‌لاو لقو  
بوی گهردووندا ده‌که‌ین .

هم نووسینه‌ش سه‌ره‌تایه‌کی له‌باره بو‌شاره‌زایی به‌یدا کردن  
له گهردووناسی دا . له‌سه‌ر لاپه‌ره‌کانیشی دا نه‌ک ته‌نهاره‌زوومه‌ندانی  
هم یواره به‌لکو هه‌موو زانست دۆستیک ده‌توانی گه‌شتیکی پر نه  
گوشاد به گهردووندا بکات .

ناو به ناویش چهند وشه یه کی جوان ناراسته ی نهوانهش ده کات  
که ده یانه وی نرخی مرؤف له گهردوون دا بدۆز نه وودو . . . بی یان  
ده لیت : گهردوون دوزمتان نی یه به لکو دۆستانه . . .

به یوه ندی نیوان مرؤف و گهردوون خوشه ویستی یه نهک  
به ریه ره کانی . . . ههردووک پئیواری پینگایه کن ، له یهک  
سه رچاوه وه هاتوون و هه ر بۆلای نه و سه رچاوه یه ده پۆنه وه . . .

به لئی نه م نووسینه ده لئی :

نه ی مرؤف . . . نه ی گیان له به ران . . . نه ی گهردوون . . .  
نه ستیره کان . . . هه مووتان . . . نه یه بۆلای به روه ردگار ده گه پینه وه . . .

نه م بابه ته شم له پهراوی ( اسرار النجوم ) وه که ( حسین  
ده میرقان ) به تورکی دایناوه و ( بابا علی طاهر ) کردوویه به عه ره بی  
به ده ستکاری یه وه وه رگپراوه ته سه ر زمانی کوردی .

شایانی باسیشه که تاوه کو ( ۱۹۸۵ ) ز نه م پهراوه به تورکی  
( ۱۵ ) جار چاپ کراوه .

له کوتایه دا زۆر سوپاسی نه و مامۆستا به پزیرانهش ده کم که  
جی ده ستیان له به ره م هینانی نه م وه رگپراوه دا هه یه ، به تابه تی  
مامۆستای به پزیر مامۆستا نه سه د قه ره داغی که نه رکی

پیداچونہوہی گرتہ نھستو سووڊیکي زوريشم له سهرنجو  
تيني يه دلسوزانه کاني وه رگرتووه ..

ماندوو يه تيشمان مهر به وه دمحه ويته وه که نهم کاره بجو که  
به دلي خوننه ري به پريز بيتو سووڊي خوي بگه يه نيتو که لتيک له  
کتيخانه ي کوردي دا پر بکاته وه \*

محسن علي احمد

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

## سهره تا

ٺم به پراوهی له به رده ستاندايه . . . بابه ته سهره کي په کاني  
گه ر دووناسی نوئی ی بوختاندووه ، به شیوازیکی وا ساکارو  
په وان که گیانی تاسه و بشکین له و که سانه شدا پروینی که له م  
بواره دا پښور نه بن .

تایه تی په کی تری ٺم به پراوه له و دایه که وه ک نووسینه  
زانستی په کانی تر نی په هر تنها وه لآمی « چی ؟ » و « چوڼ ؟ » ،  
بداته وه به لکو وه لآمی « بوچی ؟ » ش ده داته وه .

تنها وه ستان له سهر ٺو دوو پر سیاره ی پیشه وه ٺو وه  
ده گه یه نی که زانست هو په کی خو مپر کردن و تاسه شکاندنه و چی تر  
نی په . سوودی زانستیکی وه هایش له سنووریکي دیاریکراو  
ناترازی .

ژانباری په کی کورت و بچری وایش که زماره ی  
که له ستیرم کانی گه ر دوون بزانی ، له ولایشه وه مهرگ - که  
سهر جاوه ی به زاره ی مرو فایه تی په - پشت گوئی بخات که لکی چی  
ده گریت ؟

له پاستیدا زانست ناتوانیت ژيانتيكى بهختهوهرى نه پراوه  
بچ كوتايى بو مروف بهيدا بكات ، لهم پرووه داماوو كولهواره .  
بهلام له پروويه كى تریشهوه كه رسه به كى باشه بو پووشن  
كردنه وهى پىنگاي بهختهوهرى پاستى و هميشه يى .

نهم نووسينهش كه لك لهم پرووهى زانست وهرده گرى و ،  
به پرادهى پووشنايى و تيشكى هموو تهستيره كاني گهردوون نهو  
پىنگايه پووشن ده كاتوه .

« نهئى تهستيره كان » به بهلكه دم بهسته كاني بهوه تهوه مان  
بو ده سه لىنى كه به هيچ جورىك جى ي ئيلحاد لهم چه رختا نابيتهوه  
با پووشاكي زانست دووستى و زياريشى به بهرداكن !!

هوى فريوخواردنى هه ندى كه سيش به ئيلحادو بچ باوه پى  
ده گه پيتهوه بو بير نه كردنه وهو كه م ليكدانه وهى نهو بيروباوه پى  
تهفسووناوى يانهى گيروده يان ده بن ههركايتك كه له باوه پى به  
خوای تاكو تنها لاياندا .

به پراوى « نهئى تهستيره كان » و نووسراوه هاوچه شنه كاني  
بانگه وازى تهوه ده دن كه مروف ده خه نه به رووشو بير كردنه وهى  
سه رفراز بوون لهو بيروباوه پى چه وتانهى بوونه ته تانهى چه رخو  
نه خوئى مروفى تىستا .

مه ليه ندى توژينه وهى « به نى ناسيا »

Yeni Asya Research Center



## دەروازەيەك

« چ ئاھەنگىگە بە گۈمەزى ئاسمانەۋە ؟ »

كە لە كارۋانتىكى دوورەۋە بەرەۋە مەنزىل دەپتەۋە ، بەرە بەرە  
دە كەۋىتە ئامبىزى دىنباي خامۇش و كىش و ماتەۋە . شەۋەزە نىگت  
بە سەردا دىت و ئىنجا بە تىر امانىكەۋە سەر ھەلدە بىرەت بۆ ئاسمان ،  
دە كەۋىتە بىر كەرنەۋە قوۋل و ئەندىشەي سەير سەيرەۋە ، لە  
دلى خۆتدا پر سيار دە كەيت :

لەم دىمەنە خۋاكر دانەي ئاسماندا كە چەرخاۋ چەرخە  
مىشكى مەۋفان ھازاندوۋە ، ئەستىرە كان بە نازو عىشۋەۋە خۆيان  
نىشان دەدەن ، چ بە تاك چ بە كۆمەل تاراي سېو و سوورو شىنيار  
بۆشۋە ، ھەندى بە كزى و ھەندى بە گەشى ئاسمانيان نەخشاندوۋە  
بە گىشپۆشى (۱) بان و بەریندا تۆۋ دراۋن .

دەپى دلى ھەيت بەۋ ئاھەنگە نە بزۋىت ؟

بان مىشكى مابىت بۆي نە خروشىت ؟

---

(۱) گىشپۆشى : ( فضاء : Space )

به هه لهاتى خۆر ، تيشك و پوڭشايى تهستيره كان داده بوڭشى و  
 ورده ورده ون ده بن • شه و يش كه داديت ••••• ميهرمه جاني  
 تهستيره و هه ساره كان ده ست پي ده كاته وه ، چارشپو له پرووى  
 شه و لاده دن ، له جى به ديارى كراوه كانى خويان دا ده رده كه ونه وه و  
 ديمه نيكى بزوي ناياب و شاهه نيكى شايى و جه زمان بو ده نوئين •  
 شاهه نيكه كانى ئاسمان وه نه پي چهند شه و نك بن و كو تايى يان پي  
 بيت ، بهلكو شه و له دواى شه و ساز ده كرته وه و تابلوى نوئى  
 ده كيشرينه وه •

پي گومان شه و زانستى بهى كه تا ئيستا ته نانه ت ژماره  
 تهستيره كان نازانيت ، نرخ و به هاشيانى بو ديارى ناكرت ،  
 گومانيش له وه دا نى به كه نرخ و به هاهه كى شه ونده زور ، پي  
 خاوه ن و كردگار ناييت •

شه و تواناو چه كيمه ي كه نزى كه ي چوار سه د فرمان به  
 نه ندياميكى بچووك له له شى مروفا - كه جگه ره - سپيرى • تاخو  
 ده شيت ته م مه شقه زور فراوانه ي كه ملياره ها ساله له گه ردوونى  
 زور فراواندا پرووده دن ••••• پي مه به ست بگيرت ؟

هه ر ده بيت ته م ميهرمه جانه مه زنه سه رسوور هتته ره ي كه  
 هه موو شه و نك دووباره ده يتته وه شتى ديارى كراو به ميشكى  
 مروفي خاوه ن بروه وش بگه به نيت •

به لآم ٺهوى كه ٺم ٺسٺره له ژماره به ده رانه به ٺمى  
 ږاده گه يهنن ، ده بټ جى بټ و ٺم مپهره جان هيش له بهر جى بټ ؟  
 ٺايا مروٺك هموو تواناو كاتى خوى به دواندى «نووتى»  
 يه كه وه به سه ربه رټ ، له ولايشه وه هپچ گوى نه داته ناسينى  
 گه ردوون كه به زمانى هموو ٺسٺره كانه وه ده په وټ چنه ند  
 ږاستى په كى ديارى كراوى چه سباوى پى ږا بگه يه نټ ٠٠ ده بټ ٺه و  
 مروٺه جى پى بووترټ ؟

هر هپچ نه بټ پى ده ووترټ كه تواناو كاتى خوى له  
 جى خوى خويده به كار نه هټاوه .

به لى ٠٠٠ ٺسٺرى گورپاوو نه گورپه و ك گلوپو چل چرا ٠٠  
 كارگه ي گه ردوونو كوٺك و كه شتى په كاتى شانسينى ٺاسمان  
 ده ږا زينه وه .

له م ٺاهه ننگانه ش دا جوړه ها تيشكى وه ك ژير سوورو سهرو  
 و نه وشه يى و تيشكى ٺيكسو و گه ردوونه تيشك له ٺسٺره كانه وه به  
 جيهانى بو شايى دا به رش ده بنه وه .

جا ږا ريز گار كړدى ٺم ٺسٺرانه ، دا بين كړدى وزه يان پى  
 كه م كووپى ، پى نه دان به ٺكچوونو به يه كد مالين له  
 سوورپه كانيان دا ، ههروه ها به ږيويه بردن شيان له ملياران سآله وه تا  
 ٺستا به هه مان ياساو ده ستور ٺه وه ده گه يهنن كه كړدگارى

ئەمانە زۆر بەھەبەت و شکۆدارە •

ئېرەشدا دەلئین : ئەم چەرخى زانست و بۆشایی بە  
شيوە بەكى پروون ترو چاكر لهوانى پيشوو جوانى و نايابى گومەزى  
ئاسمانى بۆ پروون كەردوینە تەو •

چونكە جاران وادە زانرا كە ئاسمان مەنگ و وەستاو •  
بەلام ئېستا بەھۆى تەلەسكوبى بىنايى و پادىۆيى و كەشتى بە  
ئاسمانى بە كانەو دەتوانىن بېروانىنە شوینە زۆر دوورە كان ، بەلە  
تۆز و گازە كان شى بەكەینەو و درەوشانەو و ئەو تەقینەو مەزنانەيش  
تۆماربەكەین كە لەمەوداى چا و بەدەرن • ھەر وەھا بە تازەترین  
لېكۆلینەو و تى پروانىن گەلى نەپتى و ئالۆزى پرووداوە  
گەردوونى بە كان پروون بەكەینەو ، بۆیە كە دەشیت بلىن  
گەردووناسى ئېستا برىتى بە لە نوپترین بېروپاى زانست دەربارەى  
ئەمانەى خوارەو :

☉ خۆر Sun

ئەو مەلەبەندە ئەتۆمى بەیە كە ملیارەھا سالا بەرپىكویىكى  
كار دەكات •

☁ سەدیمە كان Nebulae

ئەو بەلە ھەورە گازو تۆزانەن كە بەردى بناغەى ئەستېرەن •

● ترپنه كان (۱) Pulsars  
 ٺه و دلہ گه له ستيرانهن (۲) كه له ترپه و ليدان ناكه و نو  
 شه بؤلى راديويي و تيشكي نه بنرا و درده دهن .

● شيوه ستيره كان (۳) Quasars  
 ٺه و تنه تو و پانن كه هينده ي سهد گه له ستيره تيشك  
 درده دهن ، هر گه له ستيره يه كيش له وانه سهد  
 مليار (۴) ٺه ستيره ي تدايه .

● نيوترونه ستيره Neutron Star  
 ٺه ٺه ستيره گرگانن كه بارستايي كه و چكه چايه ك له مادده ي  
 هدره كه يان يه ك مليار تن ده بيت .

● كونه پشه كان Black Holes  
 توونه كانى كات (۵) ، كه تواناي قووت دانى هموو جوړه كانى

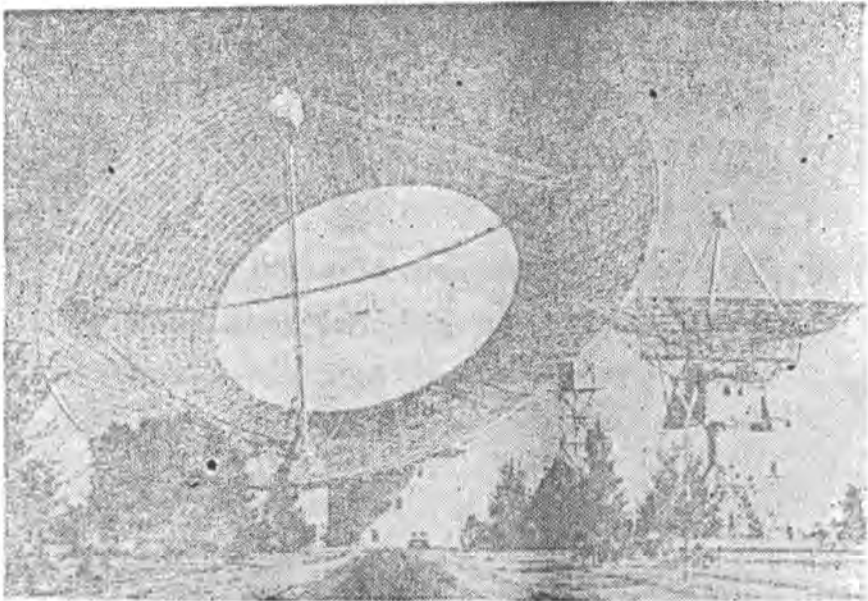
- (۱) ترپنه كان : ( النابضات )  
 (۲) گه له ستيره : ( المجرة : Galaxy )  
 (۳) شيوه ستيره كان : ( اشباه النجوم ) : Quasars  
 ٺه و شه يه يش كورته ي ٺه مانه يه :  
 ( Quasi Stellar radio Sources )  
 كه ٺه و اتايه ده گه يه نيت : ( چاوگه راديويي يه شيوه  
 ٺه ستيره يي يه كان )  
 (۴) مليار = هزار مليون =  $10^9$   
 (۵) توونى كات = تونيلى كات : ( نفق الزمن )

مادده و وزه يان ههيه وەك : دەنگ ، نيشك ، كات و  
گەلەستىرە گەورە كان •

هەر لەبەر پۆشنایى ئەو هەموو تىپوانىن و دۆزىنەوانەدا ،  
گەردوناسى نوێ ئەم پاستى بەيش پروون دەکاتەوہ :

« ئەم رژىمە هەندازو پىکەى کە لە گەردووندا بەرپۆه دەچى  
ئەم کارە نایاب و جوانە ، ئەم بەرنامە پىک و پىک و پى لە پەندە •••  
دەبىت جىکارى خاوەن تواناو زانستىکى زۆرو بى سنوور بىت » •  
تیمەش لەبەر پۆشنایى نوێترین دۆزىنەوہ و لىکۆلینەوہى  
گەردوناسى ، ئەم تابلۆ قەشەنگ و نایابانەى ئاسمان پروون  
دەکەینەوہ •

بەو بۆنە بەشەوہ درەوشانەوہى ناوى « تاک و تەنھا » ی  
بەدیھنەرى ئەو تابلۆیانەو سەردارى ئەو جىهانانە دەبىن •  
حىکمەت و سۆزى کردگار شىمان بۆ ئاشکرا دەبىت و چاومان  
بە نوورى پرشنگدارى قورئان گەش دەبىتەوہ • • ئەو کاتەيش  
مىشک و زىرى زۆر بە سەرسامى بەوہ نوقمى دەریای چىزى ئەم  
پاستى بە دەبىت •



رادىۆ تېلىسكوپ Radio Telescope نوپىزىن ئامىرى  
 گەردوونناسى بەو يەككە لە دەراساكانى ژيارى ئەمىرۆ ، كە زۇر لە  
 مەوداي چاۋ دوورتر دەبىنى .

بىن گومان . . . ھەركەسىك باۋەرى بەۋەھەبىت كە ئىم  
 تېلىسكوپە لە خۇنەۋە دروست نەبۋە . ئەۋەش پەسەند ناكات كە  
 بەدپەننى گومەزى ئاسمانى پىسام بەدپەتە پال پىكەوت .

## Sun خۆر

« ئەو گەرم كەرەووە يەمان كە وزەى ئى ناپرنت »

خۆر (۱۵۰) مېلئون (كەم) لىمانەووە دوورە ، بە ھۆى ئەو وزە زۆرەووە كە لىئەو دەردە چىت ، بە سەرچاوە يە كى كارىگەرى زىان و ھەموو دياردە زىندە ناسى و فېزىكى يە كان دادە نرېت • ئېتر لەو وزە يەووە بېگرە كە بۆ ئامادە كردنى خواردنو و خواردنەووە بە كارى دەھىنن و ئەو ھەوا يەى كە ھەلى دەمزىن ، ھەتا چىنە ئوقيانوسە كان •

خۆرە كەمان ؛ ئەم گەوھەرە بە نرخەى كە سەردارى كۆمەلەى خۆرە ، تىشك و پۇشنایى پەنگىنى خۆى لە بەردە مماندا پادە خات و دلئى ئىمەو ھەموو زىندە وەرانى پى شاد دە كات ، بى ئەوەى لـ كاتى خۆى لا بەدات ھەموو بە يانى يەك بە گوپرەى بەرنامەى پۇزانە گزىنگى خۆى بەرش دە كاتەووە •

گومانىش لەو دە نى يە كە ئەم پەفتارانە بە پىى ژمىركارى و ھۆشمەندى خۆیەووە نى يە ، بە بۆنەى سۆزى خۆیەووە نى يە كە



هموو پوژنیک به که زاوی وزه بارو کۆلی نازو پوژیمان بو  
دینته پروو •

چاوه پروان کردنی ئهو پهفتاره وردە کاری به له تهنیکی بی  
گیانو بی ژیری وهك خۆروهوه تهنانهت به لای مروفتی بی هۆش و  
زیریشهوه نه شیاهه •

لهو مهلبه نده ئه تۆمی به گه پۆکهی که گه وره ترین  
به رههم هینهری وزه ی زهوی به - که وهك گلوینیک له کاتی  
دیاری کراودا داده گیرستی و ده کوژیتهوه - له ههر ساتیکدا ههزاره ها  
بو مبابی هایدرۆجینی (۱) ده ته قیتهوه •

ئهو بره وزه گه وره بهی به شیوه به کی پرنک و پیک پیمان ده گات  
به گوپره ی پتویستی زینده وهران پوراوه • جا ههروهك چون ئهم  
کرداره وردە ی که پتویستی هموو زینده وهرانی سه ر زهوی په چاو  
ده کات به کرداری « خۆر » دانانریت ، ههر وه هایش به کاریگه ری  
« پرنکهوت » دانانریت •

ئهمه یس هه ندی زانیاری به که تایه تن به جووری کار کردنی  
خۆروهوه :

---

(۱) تیبینی : توندی بو مبابه کی هایدرۆجینی (۲۰۰۰) جار  
گه وره تره لهو بو مبابه نه تۆمی بهی به سه ر هیرۆشیما دا خه رایه  
خوارهوه •

● پلهی گهرمی ناوجهرگهی خۆر ده گاته نزیکهی (۱۵) ملیۆن پلهی سهدی •

● له نهنجامی ئهو گهرمه کارلیکه ناووکی یانهی (۲) که له ههر خۆردا به شیوهیهکی بهردهوام پروودهدهن ، له ههر چرکهیه کدا ( ۶۱۶ ) ملیۆن تهن هایدرۆجین دهیت به ( ۶۱۲ ) ملیۆن تهن هیلۆم • به گوێرهی ئهم ژمارانه بێت نزیکهی (۵۳۲۲۲۲۴۰۰۰۰۰۰۰) تهن هایدرۆجین سووتهمهنی پۆزینکی خۆره •

● له ههر ( ۲م ) ی پرووی خۆردا نزیکهی (۶۴) ملیۆن وات وزه له ئاکامی ئهو کارلیکه ناووکی یانهوه دهتیررته دهروه •

● له گهڵ ئهمانهشدا خۆر - به کۆمهلی گهپۆکهکانی یهوه - له گهشتیکی دوورو درێژدا به دهوری چهقی گهلهستیره کهماندا ( پێی کاکیشمان ) به خێرای (۲۵۰) کم له چرکهیه کدا دهسوورینهوه •

سهیر لهوه دایه که ئهم پینکخراویهی ملیارهها ساله به گوێرهی زمێرکاری زۆر ورد به پێوه دهپوات هیچ کهم و زۆری یهکی تیا پروو نادات • بێ گومان ئهمهیش ئهوه ئاشکرا

---

(۲) گهرمه کارلیکی ناووکی : ( التفاعلات النووية الحرارية :  
( Thermo - nuclear Reactions

دەكات كە ئەندازىياريكى مەزن بەم وردى يە بىڭ وئەيە ئەم  
ژمىركارى يە بە ئەنجام دە گە يە نىت • كەم و زۆرى يە كى زۆر  
بىچووكىش لەو وزە يەى لە خۆرەو دەردە چىت كۆتايى ژيانى  
سەرزەوى دە گە يە نىت •

فەرامۆش كىردنى چىركە يەك ئاگادارى خىرايى خۆر لە  
خولگە كەيدا دە بىتە ھۆى تىكچوون و گۆپرانىكى گەورە لەو (۵)  
مىليار سالىەى تەمەنى خۆر ، لەوانە يە بىتە ھۆى شىتەل بوونەو  
بلاو كىردنى گە لەستىرە گەورە كەمان (پىي كاكىشان) و خروشانى  
(۲۰۰) مىليارە ئەستىرە كەى •

كەوانە ئەم پىكخراوھى •• كە نە كەم و كووپرى تىدا  
پوودە داو نە بەسەرىدا ھاتوو ، ھەتا ئىستا ھەر بەردەوامە •  
دە تۆيش چاوى پيا گىردەو بەزانە ھىچ كەم و كووپرى يەئە  
دە بىنىت ؟

جارى تىرىش ••• بە چاكى تىي بىروانە چاوە كانت بە  
شەرمەزارى يەو دە گە پىتەو بو دل •  
« فارجع البصر هل ترى من فطور ثم ارجع البصر كرتين ينقلب  
اليك البصر خاسا وهو حسير » •

ئەم گەردوونە فراوانەى كە نەنگى تىدا نى يە ، ئەو خۆرە كە  
يە كىكە لەو خۆرانەى لە گەردووندا لە ژمارە نايەن ••• شايە تى

زاناو به توانایی به پرتیوه به ریتی مهنزن . . . نهو مهنزی که نه م  
ژمیر کازی به ناسکه به پرتیوه ده بات و نه خسه کیش و به دیهنه ری نه م  
فرمانه به رینانه به .

میلاره ها نه ستیره و هك خوره که مانو میلاره ها که له ستیره له  
ژیر فرمان پره وایی نه ودانو له سه ربازگه فراوانه که ی نه ودا بی  
لاری و به بی ماندوبوون مهشق ده که ن . جا ئایا پایه به رزی له وه  
زیاتر ده بیت که نه وانه بوون به به لگه ی نبعمه تی نهو !؟

خوری تیه ئامیریک نی به نه نها بو به ره م هینانی تیشک و  
که رمی ، به لکو سه رچاوه به کی گرنگی که ردوونه تیشک و خوره باو  
شه پوولی کاروموگناتیسشه .

که ردوونه تیشک Cosmic Ray :

بریتی به له ناوکی نه تومه کان ، ووزه به کی زوریان هیه  
به بوشایی ئاسماندا به خیرایی به کی گوره بلاو ده بنه وه .

خوره با Solar Wind :

بریتی به له لیشاوی ته نولکه به ئایون بووه کان و نهو پرتوتون و  
نه لکترونه که م وزانه ی له خوره وه ده رده به پرن .

تیشکه کاروموگنه کان Electromagnetic Radiations :

بریتی به له کوی تیشکه بئراوو نه بئراوه کان ، تیشکی گاما ،  
تیشکی ئیکس ، ژیر سوورو سه رووی وه نه وشه یی ، تیشکه

گه رمی به کان و شه پۆله پاداری و پادیویی به کان .

به شیک له م تیشکانه ده گه نه زه وی ، به شه که ی تریخی به رگی  
ههوا ( ئه تمۆسفر Atmosphere ) گلیان ده داته وه . ئه و  
شه پۆلانه ی تیشکی بئراویش ، په نجه ره یه کی تهسک و تهنگه له  
شه بهنگی شه پۆله کانی تر که خۆر بلاویان ده کاته وه . به لام ده بیت  
ئه وهش بزاین که به شه زۆره که ی تیشکی خۆر به چاو نا بئیریت .  
جا ئه و که سانه ی باوه پریان ته نها به وه به که به چاو ده بیسن و ئه قلیان  
له چاو یاندا یه . با ئه م پاستی به له گوئی یاندا بزرنگیته وه و ده نگ  
بداته وه !!

گلدانه وه ی به شیک له و تیشکه ی له خۆره وه په رش ده بیته وه  
به هۆی به رگی هه وا وه ( ئه تمۆسفر ) ، بئ هوده نی به . چونکه  
ئه گه ر ئه و جۆره تیشکه بگاته زه وی زیان ده که وینه مه ترسی به وه .

هه ر به هۆی نه بوونی به رگه هه وایشه وه به که پووی مانگ و  
هه ندی له گه پۆکه کان به رده وام له زیر کرداری داپوتان و  
داخوراندندان . چونکه ئه و گه ردوونه تیشکانه ی که بیکهاتوون له  
ناوکی ئه تۆمه کان به خیرایی به ک ده پۆن که نزیک به خیرایی  
پۆشنایی به و به به رده وامیش پووی گه پۆکه کان بۆردومان ده که ن .

بۆیه ئه و پارچه به ردانه ی که که شتی به وانه کانی ئه پۆللۆ له  
مانگه وه هینایانه وه نووکی تیژیان هه یه ، چونکه هه موو پۆژیک و

به برده و امی ملیونه ها سال ملیونه ها لهو ته نۆلکه نه تۆمی یانه یان  
ده که وینه سهر •

که شتی یه وانه کانی نه بۆللو گو به کی شووشه یان له سهر مانگ  
دایه بهر گهردوونه تیشک ، له گه پانه وه یان دا بینی یان زبرو کون کون  
• سووه •

تستا با بیر بکه یه وه •

تایا ده بیت نه تمۆسفری زهوی زیره کی و هۆشی نه وهی هه بیت  
دریزی شه بۆله کانی تیشکی خۆر بیویت و بزائیت کام لهو دریزه  
شه بۆلانه زیانی زینده وه رانی تیدایه بهر بهست بکاو ، کامانه ییش  
سوودی هه به پئی پۆیشتی بدات ؟!

یان نه تم ته گیره به جی یه ی که زیانمانی به سو بهری پرنارامی  
پاراستوو له پرنکه ویتیکی کوت و کویر به ولاره هه چی تر نی یه ؟

هه رگیز نه خیر ، نه تم ته گیره نه خشه یه ی که گو ی زهوی  
- وهك خونچه گولی پیجراوه - به چینه له سهر یه که کانی هه و او  
خستوونی یه ته ناو پشتینه موگناتسی یه کانو ، له شه کانی تیهش  
دوو له سمین و کون بوون پاراستوو وه ، له گه شتی شه وه زه نگی  
بیابانه کانی ئاسمانه کاندا به وه پری هیمنی و ئاسایشه وه به پریوه ده بات •  
نه تم ته گیره نه خشه یه هه ر ته نها مه گه ر جی دهستی توانایه کی بی  
• سنووو په ها بیت •

ئەوئى كە خۆرى لە سەر تەختى سەرۆكايەتى كۆمەلى خۆر  
داناو و لە تىشكە كوشندە كەى باراستوئىنى و بەسوودە كەيمانى پىئى  
بەخشيۆه •• دەبىت فەرمان پەوايەك بىت ، فەرمانە كانى بە سەر  
هەموو خۆرو زەوى و زىندە وەراندە كارىگەر بىت •



M27 سەدىمى سەرتايى

## سەدىم Nebula

« ئەستىرە لەم گىزەلۈكە خۇشائوانەدا پەيلا دەيىت »

لە راستىدا ماۋەى نىۋان ئەستىرە كان بە تەۋاۋى بۇشايى نى بە،  
ئەو بوارانەى كە ۋەك بۇشايى دەيىرتىن - ھەموو گەردوونىش پېرن  
لە گەردو گەردىلە ۋ فۇتۇن ۋ ئايۇن ... ھتە ، ئەم تەنۇكانەيش كە  
بە چىرى كۆبۈنەتەۋە ھەۋرىكى تۆزۈ غاز دروست دەكەن ناۋى  
نراۋە سەدىم ( نىۋولا Nebula ) •

ئەم سەدىمانەى لە نىۋان گەردىلە كاندايە يان لە نىۋان ھىشۋوۋ  
ئەستىرە كاندايە لە ھى تر چىرو پېرتىن ۋ ۋەك تەم ديارن •  
سەدىمە كان كەرەسەى خاۋى دروست كىرنى گەپۈكۈ  
ئەستىرە كانن •

ھەندى لەم سەدىمانە نەرمە جوۋلانەۋەيەكى پىكۈ پىكىان  
ھەيە • ھەندىكى كەيان بە ھۆى لىشاۋى گەۋرەى گەردىلەۋە  
كۆمەلى گىزەلۈكى توۋپەى ۋەك ھازەى ئاۋ دروست دەكەن •



به هوی ئەم گێزدانەو هێزی کێش کردنەو ، بەرەبەرە  
 تەنۆلکە تۆزو گەردیلەکان کۆ دەبنەو لە دەوری ئەستێرۆکە یەك  
 ( Asteroid ) لە ناو سەدیمە کەدا کە لە دەبن ، ئەمەش  
 بێکھاتی ئەستێرە یەکی نوێ دە گە یە نیت • بە خولانەو ی غازە کە  
 ئەستێرە سەرەتایی ( Protostar ) لە چەقدا لە دایک دە بێت و  
 پلە ی گەرمی ئەو بارستە بەستێراو دەست دە کات بە بەرزبوونەو •  
 جا کە پلە ی گەرمی گە یشتە پادە ی تەقینەو ی ناوکی ، کوورە ی  
 ناوکی دادە گیرسێت • لەو کاتەشدا ئەستێرە کە دە گاتە باری  
 هاوسەنگی و بەو هوش لە دایک بوونی ئەستێرە کە کۆتایی دێت •

ئێستا ئەستێرە کە وزە و تیشک لە ئەنجامی تەقینەو ی ئەو  
 هایدرو جینە ی کە تایدا یە بە پێکی دە نیریت بو بو شایی دە وروبەر •  
 بەمەش چرایەکی تر لە چراخانە مەزنە کە ی ئەستێرە کان زیادە ی  
 کردو خالیکی تر بە گۆنای گومەزی ئاسمانەو نەخش کرا •

دروست بوونی ئەستێرە یەك لە دووری ملیۆنەها سالی  
 رووناکی یەو (۱) بە پێی ئەو زمێرکاری یە یە کە خۆری لە سەر  
 بەندە •

(۱) سالی رووناکی : ( Light Year ) یە کە یەکی پێوانە ی  
 دووری یەو یە کسانە بە تیکرای ئەو دووری یە ی کە پۆشنایی  
 لە ماو ی سالی کدا دە بیر پیت =  $9.45 \times 10^{12}$  کیلۆمە تر =  
 ۹.۴۵ × ملیۆن × ملیۆن کیلۆمە تر •

ئەم پروودانى بەيدا بوونەى بە ساكارى و كورتى باس كرا ،  
ئەگەر بە گوئىرەى زمىركارى وردو ياسا و دەستورە  
گەردوونى بە كان بىت ، ئەوا ئەم پرووداوە بە مەشق و جەم و جوولبىكى  
زۆر گەورە دادە نرىت •

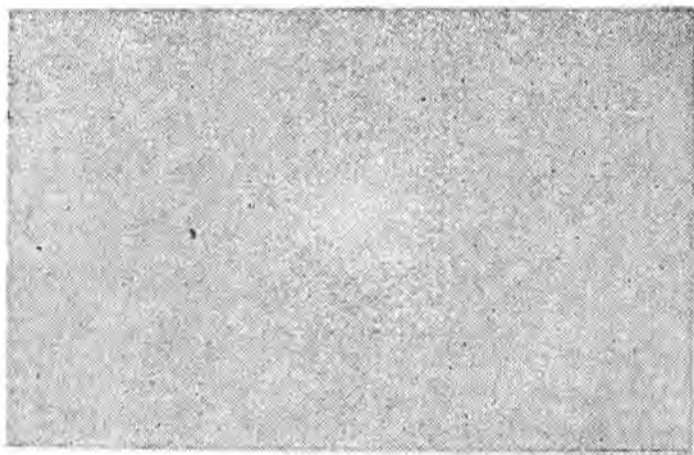
ئەمەش ئەو دەردە خات كە وردە زمىركارى ئەو تەنھا  
ئەندازيارە و ياساكانى •• لە سەراسەرى گەردوون دا كارىگەرن •  
ئەوانەى كە چا و لەم پراستى بە دەنووقىن ••

چۆن ئەم گەردوونە لىك دەدەنەو ؟!  
تو بلىى تەئۆلكەكانى ئەو غازانەى كە خۆرى تىمەى لىى  
دروست بوو كۆنگرەيان بەستبى و ئەم زمىركارى و بىركارى بە  
ووردهيان پەچا و كەربى و خۆيان ئەم كارەيان بە ئەنجامى  
دروست كەردنى خۆر گەياندىت ؟!

ياخود تو بلىىت سەدىمەكانى بە ملىۆنەها سالى پرووناكى  
دوور ، پرووداوى بەيدا بوونى خۆرە كەمانيان كەربى بە نموونە و بە  
لاساى كەردنەو بە پردى ياساكانيان كەربى و هەمان زمىركارىيان  
كەرتىتە بەر ؟

ئەوەى ناىەوئت ئەو بەدەپنەره تاكو تەنھايە بناسىت كە  
گەردوونى دروست كەردووە و بە پىووى دەبات •• ئەوكەسە دەبىت  
دان بىت بە بوونى تواناىەكى خوداىانەدا لە هەموو ئەتۆمىكى  
سەدىمدا •

به لئی ههز پرووداویک له وانهی که له ئاسمان پرووده دهن ••  
 به زمانی تایه تی خۆی هاوار ده کات که خویه کی تاکو ته نها هه یه و  
 قه زمان په وایی هه موو گهردوون ده کات • وه پر به دم گونجان و  
 ده ست له ملانیی باوه پ - که شایسته ترین سیفه تی مرۆفه - له گه ل  
 زیری و زانست دا پاده گه یه نیت •



هیشروه گه له ستیره ی گۆیی M3 که گۆمه ئی نه ستیره ی  
 گۆراوی تێدایه •

## Stellar Classes      پۆله ئهستیره كان

« ئهستيره و خانه‌ی زیندوو برابەشنو به‌یهك تەرازوو  
پێویستی به‌کانیان کیشانه ده‌گرت »

ئەستیره‌کانی ئاسمان ئەم پۆله جیاوازانەیان هەیه :

ئەستیره‌ نەشینه‌کان ( Stable Stars ) :-

ئەو ئەستیرانەن که هەموو شەویەک به‌رێکویێکی له‌ یه‌ك  
شویندا دە‌بیرێن و به‌ گۆیره‌ی ئەستیره‌کانی تر شوینیان نه‌گۆره .  
ئەم ئەستیرانە له‌ دێرینه‌وه به‌ وه‌ستاو ناوبراون ، هەرچه‌نده  
که به‌ گۆیره‌ی ئەستیره‌کانی تر بێ جوولەش ديارن به‌لام  
نه‌وستان .

به‌ هۆی تەله‌سکۆپی به‌هێزه‌وه به‌ لێکدانه‌وه‌ی  
شەبه‌نگه‌کانیان‌وه ده‌رکه‌وتوو ، که به‌ خێرایه‌کی تابه‌تی لێمان  
دوو ریان نزیک ده‌که‌ونه‌وه کاتیکیش ئەم ئەستیرانە به‌ نشین نـه‌  
ده‌بریت ، ده‌بیت ئەوه‌مان له‌ یادبیت که جوولە‌ی تابه‌تی‌یان هەیه ،

به لّام جووله یه کی کهمه بویه به ئاسانی نا بیزیت ، ئهم جووله یهش  
به گوشه خیرایی سالانه (۱) دهرده بریت •

هرچهنده درهوشانه وهی (۲) ئهم ئهستیرانهش له یه کتر  
جیاوازن ، به لّام ههریه که یان درهوشانه وه یه کی نه گوپی تا ماوه یه ک  
هه یه وه به تییه پوبونی کات وزه یان کهم ده بیته وه وه به به ده کز  
ده بن •

درهوشانه وهی ئهستیره راسته و خو ده گوپی له گه ل بری ئهو  
وزه یه له ئه نجامی ته قینه وهی هایدرۆجین دهرده به پرتنه دهره وه ،  
ئهم یاسایه له خو ریشدا کاریگهره ، ههروه ک چوون له کوگای  
خشنده یی یه وه زینده مایکرو سکوی به کان و خانه کانی له شی مرؤف  
وزه یان له کاتی دیاریکراودا بو پروه وانه ده کریت و ههر یه که به شی  
خوی بی ده گات ، ئاوه هایش ته نه ئاسمانی به زله کان له گه ل پیکهاتندا  
وزه و پیوستی به کان یان بی ده گات و به شیان دهریت •

ئهو خو راک و سووته مه نی یهش بریتی به له و غازه هایدرۆجینه ی  
که به هو ی گهرمه کارلیکی ناووک یه وه وزه ی پیوست بو  
ئهستیره که دابین ده گات •

---

(۱) گوشه خیرایی سالانه : ( السرعة الزاوية السنوية :  
Annual Angular Velocity ) = گوپانی گوشه ی بینینی

• ئهستیره له ماوه ی سالیکدا

(۲) درهوشانه وه : ( اللعان : Luminosity )

هندی ئهستیره به ته مهنن وهك خۆر ( ته مهنی نزیكهی پینج ملیار ساله و به گوێزهی ئه و سووته مهنی بهی كه تیا بایه ماوهی ته مهنی داها تووشی به پینج ملیار سال خه مینراوه ) ، هندی ئهستیره ی تریش له کاتیکی کورتدا وزه که یان ( سووته مهنی به که یان ) کارده که نو ده بن به گرگن .

بۆ نمونه : ئهستیره ی بیتالگهوز - ( Betelguese )  
 كه ده كه وینه كو ئهستیره ی ئوریون ( Orion ) وه . له ئهستیره ته مهن کورته کانه و ته مهنی ته نها (A) ملیون ساله !! .

### دووانهستیره گان Binary Stars

گه پزان و تپروانین به تیلیسکۆپ ، بۆی ده رخستووین كه هه موو ئهستیره گان وهك ئهستیره نشینه گان نین ، به لكو هندیكپان گهشت له گه ل یه كتردا ده كه ن ، ئه م ئهستیرانه ته مهنده له یه كتر وه نزیکن مه گه ر ته نها به هۆی شیکردنه وه شه به نگه گانیانه وه لیک جیا بکرینه وه . ته مانهش ناو نراون دووانه شه به نگی به گان ( Spectroscopic Binaries ) .

له هندی له م دووانانه شدا ، ئهستیره به گان به ده وری ئه و ی تردا ده سوور پته وه و به هۆی هاوسهنگی یانه وه ، سوور گه که یار نه گوێر و جیگیر ده بیت . ئهستیره ی گه لاویژ (1) نمونه به کی دووانه

(1) گه لاویژ : ( الشعری الیمانیه Sirius ) ( یه کینه که له ئهستیره گانی كو ئهستیره ی سه گه گه وره ( Canis Major ) و گه شترین ئهستیره ی ئاسمانه .

شەبەنگى يەكەنە ، كە ماوەى سووپانەوۋى بچووكە كەيان بە دەورى  
گەورە كەيان دا (۵۲) سائە .

ئەو ئەستىرانەى كە بەم شىۋەيەن پىيان دەووترىت دووانە  
فىزىكى يەكان چۈنكە ھىزى كىش كوردىيان لە سووپگە كانىيان دا  
پارسەنگى يەكترى يە .

### Variable Stars      ئەستىرە گۆراۋەكان

درە وشانەوۋى ئەم جۆرە ئەستىرە يە بە ھۆى كەم و زۆرى ئەو  
وزە يەى كە لىۋەى دەردە چىت دە گۆرپت .

ئەم ئەستىرانەش كە لە ئەنجامى پەت بوونى ئەستىرە يە كى  
درە وشاۋەتر لە خۇيان بە بەردەمىيان دا درە وشانەوۋە كانىيان دە گۆرپى و  
بەمانەش دەووترىت : دووانە گىراۋەكان ( Eclipsing Binaries ) .

### ئەستىرە گەپۆكەكان

ئەم جۆرە ئەستىرە يەش گەپۆكەكانى كۆمەلەى خۆرمان  
دە ھىنەوۋە ياد ، ئەستىرە يەك لەم جۆرە بوۋ ماۋە يەك لە دەورى  
ئەستىرە يە كى تر دە سووپتەوۋە ، يان يە كىك لەم ئەستىرە گەپۆكەكانە  
دە چىتە نىۋان كۆمەلپ ئەستىرەى بچووكەوۋە دە يىتە يىشەنگى ئەو  
كۆمەلە ئەستىرە يە .

بەلپ با ئەستىرەكان بکەونە زېر ھەر ناۋىكەوۋە لەو ناۋانەى كە

ياس گران •• خو هه موويان به گوڤره ي ياساو په پړه وټك ده جووټين و  
ده سووړپنه وه ، هه ر و هك به گوڤره ي په پړه وټك دروست بوون و  
پټك هاتوون • به دريژاي ته مه نې ته م گهردوونه كه به (۱۵-۲۰)  
مليار سال خه ملټيراوه ، تا ئيسنا زانست ته نها يهك كاره ساتي  
( پښگه و باني ) تو مار نه كړدووه ، له هيچ سووچيكي ته م  
گهردوونه و به دريژاي ته م ته مه نه دريژو قووله •

ته گه ر ټاوړپټي كيش به لاي كرده كاني مرؤفدا بده ينه وه  
ده بينين : مه به ست و سووړگه و پرؤگرامي كه شتي په ئاسماني په كان ،  
پيش كه و ته پي ، به زمير كاري په كي زور و رد پټك ده خري و  
دياري ده كريت •

مه لئه نده كاني چاو ديږي و ده ست به سه را گرتن ( كوټرو ل )  
به به رده وامي پي نومي ي ټيوست ده ر باره ي سووړگه ي  
كه شتي په كه و گوڤاني خيږاي په كه ي و كار كړدو و گونجاني  
ټاميره كاني و چاك كړدنه و ه يان له كاني ټيوست دا به كه شتي په وانه كان  
پاده گه ينن •• له سه ر كه شتي په وانه كان يشه كه به و په پي  
چوستي په وه ئيش به كه شتي په كه بكن ، به و په پي و ردي په وه  
پووداني هه مو و كه م و كوړي و لادانك له جووله ي كه شتي په كه  
پا بگه ينن و به گوڤره ي فه رمانه كاني چاو ديږي كرده و  
په فتار بكن •

جا ئايا ده شيت بووتريت :



چاودبیری کردنی سوورپگه کانی کهشتی به که له هه موو  
 ساتیکدا ، گۆپان و پینکخستی خیرایی به که می به و په پری وردی به ووه ،  
 نه هبشتی له سوورپگه لادان و دیاری کردنی فرمانی نامیره  
 جۆراو جۆره کانی ( که له زه وی به ووه کاریان بی ده کریت ) • •  
 به بی نه خشه و پروگرام و بلانن • ئایا ده شیت ئه و کهشتی یانه خو یان  
 خو یان دروست کردیت ؟ ئایا ده شیت بووتریت دروست کراوی  
 دهستی ( پینکهوت ) ن ؟

پینکخه رو خاوه نی ئه و هه موو هیللی گواسته وانه له بو شایی  
 ئاسمان دا ، په وت و سوورپگه میاره ها کهشتی ئاسمانی مه زن و  
 گه پووک و مانگ و باشکو به زمیرکاری وردو هه ستیارو به و په پری  
 جوانی و به سه رکه و تووترین پینگای زانستی ته کنیکی ئه اندازه بی  
 وردوه ، له گۆپه پانی گه ردوون دا به پتوه ده بات •

جۆره کانی ئه ستیره ی نشین و گه پووک و گۆپاوو گیراو وه لک  
 کهشتی به ئاسمانی به کان له بو شایی دا به بی ویل بوون و هه له و  
 لادان و ••• گهش کردنه ووه یان و کوژاندنه ووه یان و مه شق کردنی  
 پینکویتکیان ، به لگه ی بوونی په روه ردگاری خاوه ن شکوداری و  
 مه زنی به کی بی پایانن که زانست و توانای ئه و •• گه ردوونی له  
 سایه دایه و فه رمان په وایی و ده سه لاتی ئه و له گه ردوون دا •••  
 هه میسه له کار دایه •

## هیشموه سستیره کان Stellar Clusters

« گومهزی ناسمان بۆ قئمه پازیراوه تهو »

له گهردووناسی دا ۰۰ نهو نهستیرانهی که له ناوجه یه کدا  
نزیک به یه ک کۆده بنهوه ، ده کرین به دوو به شهوه :

۱ - هیشموه سستیره کراوه کان ( هیشموه گهله سستیره یی به کان )  
Open or Galactical Clusters

۲ - هیشموه داخراوه کان ( هیشموه گلوله یی به کان )  
Globular Clusters



کۆ : هیشموه سستیره به کی کراوه یه که ( ۴۰۰ ) نهستیره ی تیدا به

## هېمشېره سستېره كراوه كان Open Clusters

ژماره ی ئه سټېره كانی هه ریه ك له م جۆره هېشووانه نزیكه ی سى هه زار ده بن ، له بهر دووریشیان له یه كتره وه یی یان ده ووتریت هېشووی كراوه .

ئهم جۆره له هیللی یه كسانى گه له سټېره كه ماندان ، به زۆریش له قۆله لولییچه كانی دا ده بېنرین .

باشترین نمونه ی ئهم جۆره هېشووانه . . كۆیه ( الثریا Pleiades ) كه له باكووری خۆرئاوی كۆئه سټېره ی ( Constellation ) گا ( الثور Taurus ) دایه و بېنیشی ئاسانه .

ئه گه به وردی له هېشووی ناوبراو وردینه وه ده توانین نزیكه ی ( ۱۸ ) ئه سټېره ی لى بزمیرین ، خۆشی له پاستیدا نزیكه ی ( ۴۰۰ ) ئه سټېره ی تېدایه و ته نها ( ۷ ) ئه سټېره یان به جاو ده بېنریت ، هۆیه كه یشی ئه وه یه كه ( ۳۷۰ ) سالى پرووناكى لىمانه وه دووره .

جا گه له شهویکی سامالدا چاو بو هیشمه نستیره کان بگیریت ،  
 نهویشته بو پروون ده بیتهوه که نهستیره ی جهد ( النجم القطبی ) :  
 Polaris ) ی لئی ده رجیت هه موو نهستیره کان ده بینیت به ره و  
 خورتاوا ده نهوه .

بهم شیوه به . . دیمه نه کانی گومهزی ئاسمان ، له یه ک  
 شهودا هه ردهم ده گورپین . بهم چه شنهش هه ر وه رزه و ئاسمانیکی  
 جیاوازی ده بیت ، هه ندی جاریش له مانگی جوزه ردانی (۱)  
 وه رزی به هاردا هه یف (۲) له شیوه ی مانکووردا (۳) سه ر هیشووی  
 کو ده که وی ، تابلویه کی یه کجار نایاب و قه شهنگ ده سازین و نه م  
 نایه ته بیروزه ده خه نه وه یاد :

• والقمر قدرناه منازل حتی عاد کالمرجون القديم •

ده بیت نه م دیمه نه جوانه جورا و جورانه بو مه به ستیک بن جا  
 با بزاین چ مه به ستیک و چ مانایه ک به ئیمه ی مرووف پاده گه یه نن •

به تیروانی لاپه ره کانی کرداری به دیه تانی زه وی ده بینین  
 که نه م که شتی به ئاسمانی به به وه پری بایه خو گرنگ پیدانه وه . . .  
 بو مرووف په خستیره وه ، له ملیونه ها ساله وه پیوستی به کانی ژیانیشی  
 له سکی زه ویدا بو حه شار دراوه ، پرووه که شتی به به رگه هه وا

(۱) جوزه ردان : ( مایس )

(۲) هه یف : مانگ ( القمر )

(۳) مانکوور : مانگ له شیوه ی ده مه داسدا : ( هلال )

بۆشراوه ، بۆ ئهوهى بېتته قهلفانىك و مرؤف له تيشكى كوشنده  
خۆره باو نيزهك پاريزيت •

له پاش ئهوه هموو ملىاره ها سالهى بنات نان و پريكخستن و  
ناماده كردنهيش ، بهلى پاش ئهوه هموو كرداره مهز نه  
درېزخاينانهيش به مرؤف و ترا : فهرموو •• دهى فهرموو  
نيشته جي به • بهلى مرؤف نيسته جي بوو •• ئهوه مرؤفهى كه له  
شيوه و نيگاريكى بى هاوتاي وادا دروست كراوه ، كه ته گه:  
ته كئوزانى ئه مرؤ خۆى به دروست كردنى ئهوه ئاميره وردانهى  
له شيهوه خهريك بسكاو بيهويت لاسايان بكا تهوه ، ئهوا قه بارهى  
ئهوه ئاميرانهى كه دروستى ده كات چهندين هيندهى قه بارهى زهوى  
ده بى ، ئهواجيش كۆى همووى ناكاته مرؤفيك •

ههه پويستى بهكى مرؤفيس بگرين ، ده بينن له هه مان  
به رزه پلهى بايه خو گرنگى و پيكوييكي دا به ده ستى ده گات و باسى  
ئهوه هموو جوانى و رۆزى و نازهى كه به مرؤف به خشراوه هه رگيز  
تهواو نابى ، بۆيه ده ليين مرؤفيك كه خۆى سازاندى له گه ل  
گهردوون دا به خته وه ترين به ديه تيراوه •

ئهم زهوى به مان وهك خونچه گولى چين له سهه چين به  
جوړه ها زينده وهرو گولزارو ديمه ن بۆرازينراوه تهوه • نهك ته نها  
زهوى بهلكو هموو گهردوونيش •

ئەگەر ھەندى ئى لەو سەدەھا ھەزار پۈۈە كە جياۋازانەش  
نەبۈايە كە چەندىن جۆر يارمەتى مەۋف دەدەن ، لەوانەبۈۈ  
ژيانمان ھەر بۇ بىسازايە • بەلى دەشيا ژيانمان بۇ بچۈايە تە سەر  
ئەگەر لە جوانى و بۇنى گۈلىكى ناسكىش بى بەش بۈۈيناىە و  
ژيانىشمان ھىچ زيانىكى ئەتۈى لەو پۈۈە وە پى نەدە گەبى •

• • دەشكرا زامان ھىزى چەشتن و ئارەزۈۈ نەبۈايە و • •

• • ژيانىشمان ھەر بەردەوام بۈۈايە •

بەلام دەبۈايە لەش و لارمان بەرگەى ئازارو ئەركى سەخت و  
ناخۆشى بىگرتايە ، ( لىرەش دا با ئازارى قووت دانى پاروۈبەك  
خواردنت لەياد بىت كە بە بى ئارەزۈۈ بىخۆيت ) •

بە كورنى • • • ئەو ھەموو نازو پىزەنەى كە لەبەر ئىمە  
بەسەر بۈۈنەۈەران دا پەرش كراۈە ، تەنھا بۇ بەجى ھىنانى  
پىۈىستى و دابىن كورنى ژيانىكى پەمەكى يانە نى بە • • نەخىر  
ھەرگىز بۇ ئەۈە نى بە •

كەواتە مەۋف كە دروست كراۈە ، جوانۈىستى لەگەل

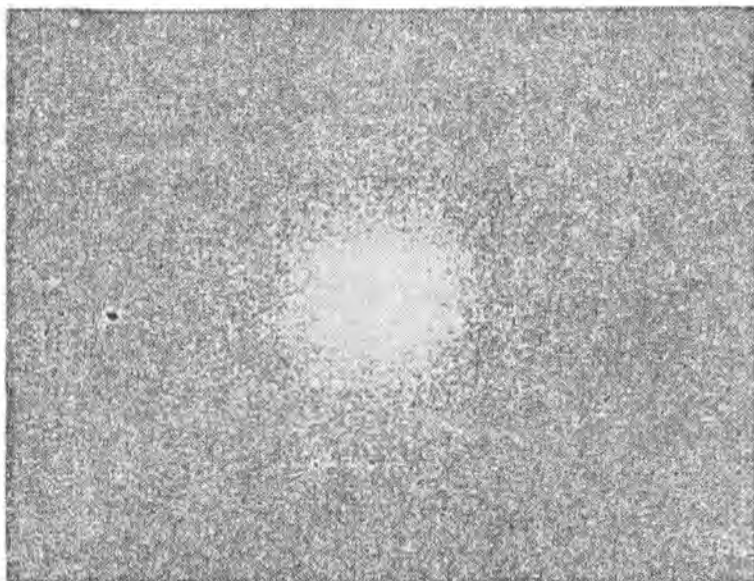
• • ناخى دا ئامىزاۈە و تىك شىلراۈە ، بۇبە جوانى بەكى بى وىنەۈ • •  
• • بى ھاۈتاى لە دەۈردا پەرش كراۈە •

ئەوئى كە چاوى بە گومەزى مزگەوتى سلېمانى (۱)  
بكهوت ، سەرسام بېئو جوانى مزگەوتە كە پاي گرىئ . ئەوئى  
كە بە جوانى گولئك گوشاد بېئو تەزووى خۆشى بە دلئا بېئ . .  
ئاگونجئ چاوى بە گەردوونى فراوان بكهوئو سەرسام نەبئو  
دوچارى پامان و بىر كەردنەو نەبئ .

هەروەك چۆن خۆشويستى بەدبېئەرى ئەو هەموو جوانى بە  
ئەركى سەرشانى مروفابەئى بە ، هەروە هائش خۆ  
خۆشەويست كەردنى لاي ئەو بەدبېئەرو سەردارە ، ئوبالە لـ  
گەردنى دا .

---

(۱) مزگەوتى سلېمانى : يەكئكە لـ جوانترىن مزگەوتەكانى  
شارى ئەستانبول كە لـ سەردەمى سولتان سلېمانى قانوونى  
بەدەستى ئەندازيار ( سنان ) دروست كراوہ .



هیشووی گوی م13 که زورتز له  
(۵۰) هزار تهستیره تیډایه



## هیشوہ سستیرہ گنلۆله یی یه کان Globular Clusters

« پوو به پوو ی زه به لاهه وروژاوه کان »

هیشووه گنلۆله یی یه کان ( داخراوه کان ) ئهوانه ن که له شیوه ی گۆبه کی خپدا به رچاو ده که ونو هه میسه قه باره یان له قه باره ی هیشووه کراوه کان گه وره تره و ژماره ی ئه ستیره کانیشیان زۆرترو چپ ترن •

تا ئیستا ( ۱۲۰ ) خپه هیشووی وا له گه له ستیره که ی خۆماندا دۆزراوه ته وه و ده ها هه زار سالی پوو ناکی له کۆمه له ی خۆری ئه وه دوورن •

هه ندیک له مانه به ده وری چه قی گه له ستیره که ماندا ده سوورپینه وه له و سوورپانه وه یه شدا سوورپه که یه کی بر گه ناته و او دروست ده که ن ، به لام به هۆی هه وره تۆزو گازه کانی گه له ستیره که وه نابیرین •

ژماره ی ئه ستیره کانی هیشوویه ک له مانه نزیکه ی ملیۆنیکه و

ژماره یه کی زوریش له وان سووره زه به لاجن (۱) .

جا ئه و کردگاره ی که سه ده ها ته نی ئاسمانی به هزاره ها جار  
له خۆر گه وره تر کۆ ده کاته وه . هه ر توانای ئه و کردگاره ی شه که  
له دووری هزاره ها سالی پرووناکی یه وه له ملیاره ها سآله وه ، به  
خیرایی یه کی جیاوازو په زم و شیرازیکی جوان و بی ئه وه ی پئی  
بدات به که مترین شیوان و بچو کترین که م و کوپری . . ده یان  
جوولینت .

له و هیشوو گلۆله یی یانه ی که هه ر له میژوه له نیوه گۆی  
ئاسمانی باشوردا دۆزراونه ته وه ئه م دووانه ن :

ئومیگا قه نتورس ( Omega Centauri ) ، کۆئه ستیره ی  
تۆقان ( 47 Tucanae ) .

له نیوه گۆی ئاسمانی باکوریش دا گه شترین هیشوو ی  
داخراو م ۱۳ ( M13 ) یه (۲) ئه میش جواتترین هیشوو ی داخراوه

- 
- (۱) سووره زه به لاج : ( العملاق الاحمر : Red Giant ) له  
به شتیکی داها تووی ئه م په راوه دا باس کراوه .  
(۲) ( M13 ) له بۆلین کردنی چارلس میسییر  
( Charles Messiere ) ۱۷۳۰ - ۱۸۱۷) دا هیمما بۆ  
سه دیمو گه له ستیره و هیشوو ستیره به بیته ( M )  
و ژماره یه ک داده نریت .

« وه رگنیر »

له كوئىستىرى هيرقل ( Hercules ) داو به شيوه يه كى زور چې  
ئىستىره كان له چه قه كهيدا كو بوونه ته وه .

له گه ل ئه وه ش دا كه ( M13 ) ، ( ۵۰ ) هزار ئىستىرى  
تىدايه ، هيج ناپىكى يه كى هاتوچوى تادا پروونادات .

دهيان هزار ئىستىرى له خور گوره تر ، هر يه ك به  
دهورى خويدا ده خولته وه وه به كومە ليش به دهورى چە قى  
گه له ئىستىره كه يان دا به خيرا يى يه كى گوره بى ئه وه ي به ريه ك  
بكه ون دى سوورپينه وه .

ئىم ئىستىرانه ي كه بهم هه موو پىكوپىكى وه هه ستىارى به  
ده جو لته وه ، له خويان دا كپو مەنگ نىن ، له هر ئىستىره يه ك داو  
له هه موو ساتىك دا چه ندين ته قينه وه ي مەزن روو ده داو گهرمه  
كارلىكى ناو كى ئه وتوى تيا به رده وامه كه هيزى به رامبه ر به  
چه ندين مليون بومباي ئه تومى ده پىت .

ئو توانايه ي كه جله وى سه ده ها هزار سووره زه به لاهى  
سەر كە شى به ده سه ته وه يه وه هه موو يان مل كه چى فرمانى ( پىك بن . .  
پىز بن ) ي ئه ون ، دياره ئو توانايه هيجى له ده ست ده ر ناچى .

ئو مرؤ فەيش كه به رامبه ر به مىكروپىكى بچووكى وه ك  
مىكروپى هه لامه ت هيجى بى ناكرىت هه رگىز ناتوانىت به رامبه ر به  
توانايه خوى هه لسه نگىنىت و خوى به و بگرىت .

هەر مرۆفیکیش نەیهوئیت ئەو بەتوانایە بناسیت ، ئەو مرۆفە ،  
کەلکی لە ژیری خۆی وەرنەگرتوو ، لە مرۆفایەتی ترازاوو  
بگرە لە نزمترین پلەی سێلەیی و پێنەزانیشدا یە • ئەمە لە لایەك ،  
لە لایەکی تریشەووە شانازی یەکی گەورە یە بۆ ئێمە کە ئەو بەتوانایە  
بە مرۆفی داناوین •

ئەو ی کەمێک بە خۆیدا بروانییت و شانازی بە بوونی مرۆفایەتی  
خۆیەووە بکات لەم گەردوونەدا ، دەبێت هەناسە ی بەشمانی  
هەلکیشییت و کەولی گومرایی لە خۆی دامالیت و بێر لەو هێزە پەنھانە  
بکاتەووە سوپاسگوزاری خۆی بۆ ئەو خاوەن توانایە پێشان  
بدات و خۆی لە لای خۆشەویست بکات ، چونکە هیچ نەبێت وەك  
مرۆفیک بەدیهێناو •